



Atlantic[®]



Product Manual | Manuel du Produit | Manual del Producto



SOLWPL1 - 74101 | SOLWPL3 - 74102

1.330.274.8317

www.ATLANTIC-OASE.com

Introduction

Thank you for purchasing Atlantic Warm White Pond Lights. Atlantic's Pond Lights feature high impact cases and silicone gaskets for dependability and longevity. Whether underwater or in open air applications, Pond Lights impart a soothing, warming glow after the sun goes down. Available in single light or triple light kits with included removable photo cell and transformer.

Prior to Operation and Installation

Caution:

- DO NOT operate this product under any conditions other than those for which it is specified. Failure to observe these precautions can lead to electrical shock, product failure, or other problems.
- Follow all electrical codes when installing Atlantic Lighting.
- To reduce the risk of electrical shock, connect transformer to a 120 volt receptacle protected by a ground fault circuit interrupter (GFCI).
- Warm White lights connect via a 2-wire quick-connect plug that is gasketed for outdoor use. Quick-connect plugs are not waterproof and should not be submersed.
- Always use dielectric grease on all connections and verify that the lens ring is tightly secured before submersing the fixture.
- The cord is flat low voltage wire and can be cut and spliced as needed. ONLY THE FLAT WIRE CAN BE CUT. Atlantic Warm White lights can be connected to an existing 12 volt AC lighting system by cutting and stripping the flat low voltage wire.

Installation

Pond Lights offer two different mounting options for your convenience:

- **Adjustable stand:** for placement on rock ledges, under waterfalls or for highlighting streambeds
- **Nestled:** without the stand amongst the pond stones

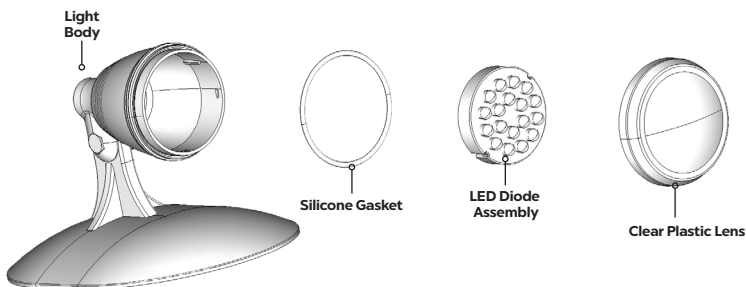
Proper light placement is important for every project. Whenever possible, lights should be positioned facing away from the viewing area to minimize hot spots. When camouflaging the light cord with rocks and gravel, always leave enough slack in the cord so that the fixture can be raised above water level for servicing.

Warm White Pond Lights

Warm White Pond Lights come with a photocell that will turn the lights on at dusk and off after 6 hours. The photocell is equipped with a memory function. In case the photocell gets covered, the photocell will repeat its last 24 hour cycle indefinitely, until the photocell is uncovered.

Maintenance

Replacement LED diode assemblies are available for Pond Lights. Loosen clear plastic lens and remove diode assembly. Install the new diode assembly and align gasket. Tighten clear plastic lens. Ensure that all components are installed correctly after servicing. Ensure that the clear plastic lens is tightly secured before submersing the fixture.



Winterization

Pond Lights may not be left in water that will freeze solid. If lights are installed in shallow streambed waters or close to the surface, they should be removed from the pond for the winter or relocated to deeper areas that do not freeze.

Warranty

All Atlantic Pond Lights carries a one-year limited warranty.

All Atlantic Wiring Components carry a one-year limited warranty.

This limited warranty is extended solely to the original purchaser commencing from the date on the original purchase receipt and is void if any of the following apply:

- The light body/LED components have been misused or abused.
- The light body/LED components have been disassembled or modified other than as described in this manual.
- The light has been damaged by freezing water

This warranty excludes labor/cost of labor for removal or installation of any product.

Warranty Claims

In case of warranty claims, the complete product should be returned to the place of purchase accompanied by original receipt.

Troubleshooting Guide

Always turn off power before inspecting the lights. Failure to observe this precaution can result in a serious accident.

Before ordering repairs, carefully read through this instruction booklet. If the problem persists, contact your dealer.

Problem	Possible Cause	Possible Solution
Lights will not turn on	No input power to the transformer	Verify power to the outlet is on / Check GFCI reset
	No outlet power from the transformer	Test with multi-tester
	Photocell malfunction	Cover the photocell with a piece of dark tape to check function Unplug photocell and plug light directly into transformer
Lights will not turn off	Photo cell is covered	Clean sensor and outer clear covering Make sure nothing is shading the sensor
Individual lights within a larger system not working	Loose connection Moisture or corrosion in connections	Inspect quick-connected plugs for moisture, corrosion or missing gasket. Clean/ dry and reassemble.
	Failed LED diode assembly	If possible, switch out the LED diode assembly with one from a working light of the same model to determine if the driver has failed. Replacement LED diode assemblies are available.

Introduction

Merci d'avoir fait l'achat des Luminaires d'Étang Blancs Chauds Atlantic. Les Luminaires d'Étang Atlantic. Les luminaires comportent des boîtiers à haute résistance et des joints de silicone pour davantage de fiabilité et de longévité. Que ce soit sous l'eau ou à l'air libre, les Luminaires d'Étang procurent une lueur apaisante et chaleureuse après le coucher du soleil. Offert en ensemble d'éclairage simple ou triple avec cellule photo et transformateur inclus.

Avant l'utilisation et l'installation

Mise en garde

- N'utilisez PAS ce produit sous aucune autre condition que celles précisées. Ne pas respecter ces précautions peut entraîner des chocs électriques, la défaillance du produit ou d'autres problèmes.
- Suivez toutes les directives des codes de l'électricité au moment d'installer l'éclairage.
- Pour réduire le risque de choc électrique, branchez le transformateur à une prise de 120 volts protégée par un disjoncteur de fuite de terre.
- Assurez-vous que le couvercle de lentille est bien serré avant d'immerger le luminaire.
- Les lampes blanc chaud sont branchées à l'aide d'une fiche à branchement rapide à deux broches équipée d'une garniture pour usage à l'extérieur. Les fiches à branchement rapide ne sont pas étanches et ne doivent pas être immergées.

Installation

Les éclairages d'étang sont offerts en deux options de fixation, pour plus de commodité:

- **Support réglable:** pour un positionnement sur des rebords de pierre, sous des chutes ou pour éclairer des cours d'eau
- **Intégré:** sans support, parmi les pierres de l'étang

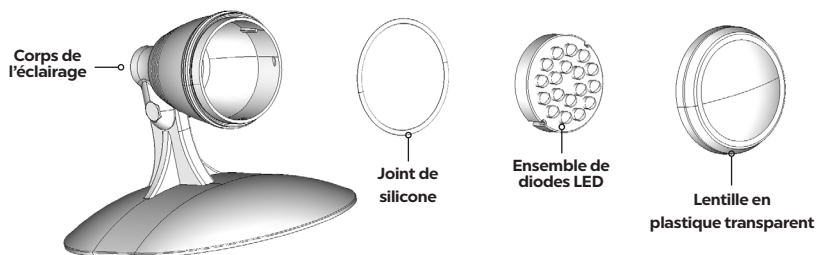
Dans tout projet, le bon positionnement des lampes est important. Lorsque c'est possible, les luminaires doivent être positionnées face à l'opposé de la zone de visualisation, afin de minimiser les points de chaleur. Lorsque vous camouflez le cordon du luminaire avec des pierres et du gravier, laissez toujours suffisamment de jeu dans le cordon pour pouvoir élever le luminaire au-dessus du niveau de l'eau pour l'entretien.

Les Luminaires d'Étang Blanc Chaud

Les Luminaires d'étang Blanc Chaud sont livrés avec une cellule photoélectrique qui allume les lumières au crépuscule et les éteint au bout de 6 heures. La cellule photoélectrique est équipée d'une fonction de mémoire. Si la photocellule est recouverte, la photocellule répète son dernier cycle de 24 heures indéfiniment, jusqu'à ce que la photocellule soit découverte.

Entretien

Des ensembles de diodes LED de remplacement sont offerts pour les éclairages d'étang. Desserrez la lentille en plastique transparent et retirez l'ensemble de diodes. Installez le nouvel ensemble de diodes LED et alignez le joint. Serrez la lentille en plastique transparent. Assurez-vous que tous les composants sont correctement installés à la suite de tout entretien. Assurez-vous que la lentille en plastique transparent est bien serrée avant d'immerger le luminaire.



Hivernisation

Les Luminaires d'Étang ne doivent pas être laissées où l'eau gèle solide. Si les lumières sont installées dans eaux peu profondes ou à proximité de lit fluvial à la surface, ils doivent être retirés de l'étang pour l'hiver ou affaissés vers des zones plus profondes qui ne gèlent pas.

Garantie

Tous les Luminaires d'Étang d'Atlantic sont dotés d'une garantie limitée d'un an.

Tous les composants de câblage sont dotés d'une garantie limitée d'un an.

Cette garantie limitée est valide uniquement pour l'acheteur initial à partir de la date inscrite sur le reçu d'achat original. La garantie est nulle si l'une ou l'autre des situations suivantes s'applique:

- Le corps de lampe ou les composants à LED ont été mal utilisés ou endommagés.
- Le corps de lampe ou les composants à LED ont été désassemblés ou modifiés autrement que comme décrit dans le présent manuel.
- La lumière a été endommagée par la glace

Cette garantie exclut les coûts de main-d'œuvre pour le démontage et l'installation de tout produit.

Demandes d'application de la garantie

En cas de réclamations au titre de la garantie, le produit en entier doit être retourné au lieu d'achat, accompagné du reçu original.

Guide de dépannage

Mettez toujours l'alimentation hors tension avant d'inspecter les éclairages. Ne pas respecter cette précaution peut entraîner un accident grave.

Avant de demander des réparations, lisez attentivement ce livret d'instructions. Si le problème persiste, communiquez avec votre détaillant.

Problème	Cause possible	Solution possible
Les luminaires ne s'allument pas	Aucune alimentation d'entrée vers le transformateur	Vérifier si l'alimentation à la prise est sous tension/ vérifier le bouton de réinitialisation du disjoncteur de fuite de terre
	Pas de puissance de sortie du transformateur	Testez avec un testeur multiple
	Défaillance de la photocellule	Recouvrir la photocellule d'un morceau de ruban adhésif noir afin d'en vérifier le fonctionnement Débranchez la photocellule et branchez la lumière directement dans le transformateur
Les luminaires ne s'éteignent pas	La photocellule est obstruée	Nettoyer le capteur et le couvercle transparent extérieur Veiller à ce que rien n'obstrue le capteur
Les luminaires à l'intérieur d'un système plus grand ne fonctionnent pas	Connexion lâche Humidité ou corrosion dans les raccords	Inspecter les fiches à branchement rapide à la recherche d'humidité, de corrosion ou d'un joint d'étanchéité manquant. Nettoyer/assécher et réassembler.
	Ensemble de diodes LED défectueuse	Utiliser si possible une Ensemble de diodes LED couplée à une lampe fonctionnelle du même modèle afin de déterminer si le pilote est défectueux. Des diodes à LED de rechange sont disponibles.

Introducción

Gracias por comprar las Luces de Estanque de Atlantic. Las Luces de Estanque de Atlantic tienen cajas de alto impacto y juntas de silicona que les brindan fiabilidad y durabilidad. Tanto en aplicaciones bajo el agua o en aplicaciones al aire libre, las Luces de Estanque ofrecen una iluminación relajante y cálida cuando el sol se pone. Disponibles en Blanco Cálido y Color Cambiante, en Kits de una sola luz o de tres luces con fotocélula y transformador incluidos.

Instrucciones previas a la instalación y la puesta en funcionamiento

Precaución

- NO haga funcionar este producto en condiciones distintas de aquellas para las que está especificado. El incumplimiento de estas precauciones puede derivar en choque eléctrico, falla del producto u otros problemas.
- Siga todos los aspectos de los códigos eléctricos cuando instale la iluminación.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, conecte el transformador a un tomacorriente de 120 voltios protegido con interruptor de circuito por falla a tierra (GFCI).
- Siempre verifique que la cubierta del objetivo esté asegurada de manera firme antes de sumergir el artefacto.
- Las Luces de Estanque se conectan a través de un enchufe de conexión rápida de 2 cables que está sellado herméticamente para uso en exteriores. Los enchufes de conexión rápida no son a prueba de agua y no deben sumergirse.

Instalación

Las Luces de Estanque para estanque ofrecen dos opciones de montaje diferentes para su conveniencia:

- **Soporte ajustable:** para colocación en cornisas rocosas, bajo caídas de agua o para resaltar lechos.
- **Anidado:** sin el soporte, entre las piedras del estanque.

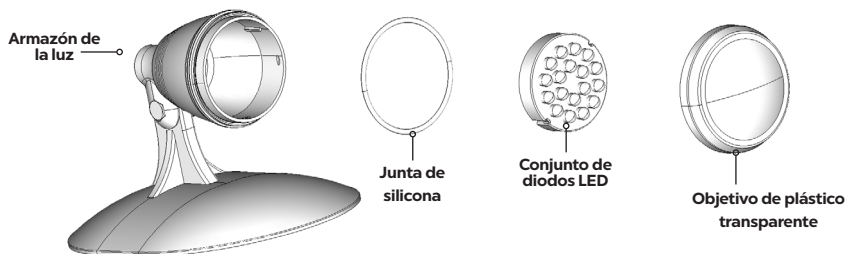
La colocación adecuada de la luz es importante para todos los proyectos. Siempre que sea posible, las Luces deben estar orientadas en la dirección contraria al área de visualización para minimizar las áreas de calor. Al camuflar el cable de la luz con piedras y grava, siempre deje suficiente cable libre para que el artefacto pueda levantarse por sobre el nivel del agua para su mantenimiento y reparación.

Las Luces de Estanque Blanco Cálido

Las Luces de Estanque Blanco Cálido vienen con una fotocélula que encenderá las luces al atardecer y las apagará después de 6 horas. La fotocélula está equipada con una función de memoria. Si la fotocélula se cubra, la fotocélula repetirá su último ciclo de 24 horas indefinidamente, hasta que la fotocélula esté descubierta.

Mantenimiento

Hay conjuntos de diodos LED de repuesto para las Luces de Estanque. Afloje el objetivo de plástico transparente y retire el conjunto de diodos. Inspeccione las juntas de silicona para confirmar que no tengan defectos y que estén bien colocadas antes de volver a ensamblar. Vuelva a instalar el nuevo conjunto de diodos LED y alinee la junta. Apriete el objetivo de plástico transparente. Asegúrese de que todos los componentes estén instalados correctamente después del servicio. Asegúrese de que el objetivo de plástico transparente esté bien ajustado antes de sumergir la luz.



Preparación para el invierno

Las Luces de Estanque de Atlantic no pueden dejarse en áreas donde el agua se congela sólido. Si las luces están instaladas en aguas poco profundas cauces o cerca de la superficie, deben ser retirados del estanque para el invierno o hundidos a zonas más profundas que no se congelan.

Garantía

Todas las Luces de Estanque de Atlantic tienen una garantía limitada de un año.

Todos los componentes de cableado de Atlantic tienen una garantía limitada de un año.

Esta garantía limitada se extiende exclusivamente al comprador original, comienza a partir de la fecha del recibo de compra original y se anula en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- Los componentes del armazón de la luz y del LED se han usado indebidamente o se han maltratado.
- Los componentes del armazón de la luz y del LED se han desarmado o modificado de una forma diferente a la descrita en este manual.
- La luz ha sido dañada por el hielo

Esta garantía excluye la mano de obra y los costos de mano de obra para el retiro o la instalación de cualquier producto.

Reclamaciones de la garantía

En caso de reclamaciones relativas a la garantía, se debe devolver el producto completo al lugar de compra junto con el recibo original.

Guía de solución de problemas

Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de inspeccionar las luces. El incumplimiento de esta precaución puede provocar un accidente grave.

Antes de solicitar reparaciones, lea este folleto de instrucciones detenidamente. Si el problema persiste, comuníquese con el distribuidor.

Problema	Causa Posible	Solución posible
Las luces no se encienden	No hay alimentación eléctrica de entrada al transformador	Verifique que haya alimentación eléctrica hacia el tomacorriente/Revise el botón de restablecimiento del GFCI
	Sin potencia de salida del transformador	Prueba con multiprobador
	Mal funcionamiento de la fotocélula	Cubra la fotocélula con un trozo de cinta adhesiva oscura para verificar si funciona Desconecte la fotocélula y conecte la luz directamente al transformador
Las luces no se apagan	La fotocélula está tapada	Limpie el sensor y la tapa transparente exterior Asegúrese de que no haya nada que le dé sombra al sensor
Las luces individuales dentro de un sistema más grande no están funcionando	Conexión suelta debido a humedad o corrosión en las conexiones	Inspeccione los enchufes de conexión rápida para saber si hay humedad, corrosión o si falta una junta. Limpie, seque y vuelva a armar.
	Conjunto de diodos LED fallada	De ser posible, cambie el Conjunto de diodos LED por otros de una luz que funcione del mismo modelo para determinar si el conductor ha fallado. Hay conjuntos de diodos LED de reemplazo disponibles.

